



INTERNOVAS

Anno 29 – Mensual – ISSN 0103-8648

SEPTEMBRE 2019 – Numero 203

Notícias Notícias News Nouvelles
Notizie Notícies Nachrichten Novosti



Raporto super le **Prime Barbacoa** in interlingua, occurre in **São Paulo**, esseva grandemente informate sur le paginas del recente PANORAMA 4/2019. Gratias, Thomas !

VI jogos parapanamerican 2019 occurreva in Lima, Peru inter 23 de agosto e 1me de septembre insimul con participation de 1.890 atletas. Illos es destinate a atletas handicap o paraolympic. Le 10 dece pais con plus medalias era: Brasil, SUA, Mexico, Colombia, Argentina, Chile, Canada, Cuba, Ecuador e Venezuela.

Carlo E de Paula ha postate in youtube quatro parve videos super nostre evento cultural in São Paulo: illo son in <https://www.youtube.com/channel/UCUJou eT1Dgy DUPdnBNblsTQ>

624 lampas fluorescente esseva substituite in le edificio del Justitia Federal in Manaus-AM, Stato Amazonas, per lampas led domiciliar plus ecologic.

Aprende Español = Aprende Espaniol es iste le titulo del Raporto del BBC.News, que in resumo informa que il existe circa 7.000 linguas e dialectos in le mundo. Le chinese mandarin es le prime lingua le plus parlate per 867 millones; in secunde placia veni espaniol com 577 millones de **Interlingua**, communication sin frontieras !!

Aprender linguas es cultura, saper interlingua es evolution ! Interlingua – comprensibile per 1 miliardo de anglo-romanophonos !

personas native le majoritate in Espania e in America Latin. Il ha 21 pais ubi le idioma espaniol es officialmente parlate e le 5 plus son: Mexico, Espania, Colombia, Argentina e Statos Unite. In ultra, in SUA espaniol es studiate per circa 8 millones, in Brasil 6,1 mill e Francia 2,5 mill. Post veni Italia, Costa Ebore, Alemania e Regno Unite. Secundo Instituto Cervantes le idiomas le plus usate in le mundo es: anglese, mandarino, francese, espaniol e arabe.

17 puteos de grande profunditate, inter 400m e 700m esseva forate per le Armea Brazilian in le region nordest pro minimisar le effectos del siccitate in aquelle Statos. Iste region es composite per 9 Statos brasilian: Maranhão, Piauí, Ceará, Rio Grande do Norte, Paraíba, Pernambuco, Alagoas, Sergipe e Bahia.



Puncto de vista – Amazonia.

Le Redactor, Brasilia-DF.

Reunion del gruppo G7 in Biarritz, **Francia** mense passate, con gigantesc presentation politic e theatral !! Le Presidente francese cuje appoio popular es solmente 27% canalisava su politica contra Brasil e productos agricole brasilian a causa del incendios in Amazonia. Ille non succedeva facer ulle cosa contra le incendio in Cathedral Notre Dame. Le Presidente brasilian anque altere offensive e maleducate, con "animus militarista", non acclarava le situation del altiamento del "queimadas", (foco controllate pro

www.interlingua.com
www.interlingua.org.br
www.ubibrasil.org

fines agricultural) ultra le incendios ecologicamente



criminoso secundo legislation brasilian. Le question que es technic deveniva politic e politicos vole profitar lucro inter population Pro combater incendios il suffice inviar aviones e pumperos pro adjutar e non solmente moneta pro ONGs, que vermente adjuta le millieu e alcun poc usa nativos indigene como "objectos" !! Interim, le Presidente brasilian ordinava al Armea combatter le foco del incendios. On dice, malgrado information non comprobate per le guerras del information inter le medias, que un tribo native brasilian "vendeva" ab su proprie territorio indigene, milles de hectares al governamento german al costo de 128 millones dollares, allora, Amazonia jam es sub processo de "privatisation e internationalisation"!! Germania e Norvegia efficacemente cancellava invios monetari e le governamento actual brasilian cancellava tote le financiaciones al ONGs. Le governamento brasilian informava que existe incredibile 100.000 ONGs in Amazonia e mesmo nulle ONG in region nordest brasiiian, ubi siccitate es commun. Le situation economic in Amazonia, region que appartine a **9 (novem) pais sudamerican**, debe necessariamente haber **economia sustenibile que non pote vulnerar le millieu ecologic**. Tamen su habitantes

Interlingua, communication sin frontieras !!

Aprender linguas es cultura, saper interlingua es evolution ! Interlingua – comprensibile per 1 milliardo de anglo-romanophonos !

non pote esser condemnate a fame, miseria e subdeveloppamento, o sia, il es un **question troppo complexe** !! Le ric e rarissime metales in le subsolo amazonic attrahe le ambition internationalIn Brasil circa 20 millones de habitantes vive in areas amazonic (non solmente forestal) il existe savannas intermediari..... In general politicos es troppo habile in arte scenic theatral sia Monsieur Macron e sia le vitimisation utilisate per le Presidente bolsonarian non obteva successo !! MM usava un photo de 20 annos retro e diceva que 20% del oxygeno in le mundo es originari ab Amazonia, lo que es un falsitate !! Le oceanos es plus influente al cambios climatic secundo le scientistas jam probava. Le altere naciones del gruppo G7 esseva plus prudente e decideva adjutar a finir le focos del incendios. MM e su actos desperate con false notitias non attingeva su fines: deviar le attention del franceses del violente protestos stratal (gillets jaune), contra immigration e contra su governamento, altiamento del impostos e anque protestos del agricultores francese plen de subsidios, inexistente hic, contra productos agricole brasilian e del Mercosud qui secundo illes "*va destruir le agricultura francese*"..... Sub le mascha del ecologia e manipulation del proprie ecologistas un **question commercial**. Simile incendios esseva constatate in Africa, Alaska, Canada, Indonesia, Malaysia, Philipinas, Siberia, SUA, tamen solmente le incendios amazonic causava ebullition politic, a causa del absurde 100.000 ONGs!! Isto es puncto de vista personal del Redactor ! Tamen iste debatto continua. Invia me tu opinion si tu vole.

Brasil attinge 210 millones de habitantes.

Fonte: Statisticas del IBGE, jul 2019.

Secundo le IBGE – *Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística* Brasil ha

www.interlingua.com
www.interlingua.org.br
www.ubibrasil.org

justo attingite 210 millones de habitantes.

Le crescentia demographic es ora circa 1,4% e in le anno 2038 tote le population va comenciar a diminuir.

48 urbes ora ha plus de 500.000 habitantes e circa 17 ultrapassa 1 million de habitantes.

Le plus grande metropole es São Paulo con circa 12.252.000 habitantes e le minus grande citate es Serra da Saudade-MG con 781 hab.

Solmente le metropole São Paulo ha population total plus grande que multe paises como Portugal, Suissa, Israel o Uruguay por exemplo.

Inter le Statos brasilian solmente Roraima habeva le projectiones demographic plus alte con 605.000 habitantes e non 545.000 certo a causa del immigration venezuelan.

Atenção

A Diretoria decidiu suspender até dezembro a renovação da anuidade da UBI. O pagamento será retomado novamente a partir do final de janeiro do próximo ano.

O motivo principal é que estamos revendo o quadro associativo. Aguarde que as categorias sociais terão mais novidades !!

Departamentos

Vamos reativá-los ? Uma ideia que funcionou muito bem nas décadas passadas foi a divisão de trabalho em Departamentos.

Interlingua, communication sin frontieras !!
Aprender linguas es cultura, saper interlingua es evolution !
Interlingua – comprensibile per 1 milliardo de anglo-romanophonos !

Tínhamos 3 Departamentos: Depto. de **Informática**, Depto. de **Cursos** (ensino e aprendizagem) e Depto. de **Divulgação**.

Se você deseja participar livremente de algum Departamento, informe-se com a Diretoria da UBI. Outros Departamentos podem ser criados conforme a necessidade do trabalho. Uma pessoa pode participar de mais de 1 Departamento, desde que consiga dar conta de ambos.

Não há chefes nem coordenadores, nem qualquer cargo nos Departamentos – todos os participantes são membros.

Contacte-nos:
(61) 99853-9580 ou
e-mail: ramiro.barros@interlingua.org.br



Que é interlínqua ?

Em 1951 um grupo de lingüistas europeus e americanos, após longa análise dos projetos de língua auxiliar internacional, concluiu que o vocabulário latino é a herança comum a todos os idiomas ocidentais e em conjunto com a terminologia científica de origem grega, constitui o veículo geral de comunicação da moderna civilização tecnológica mundial.

A serviço desse riquíssimo vocabulário foi posta uma gramática reduzida, espelhada na evolução da linguagem humana, que tende sempre mais para a simplificação. Assim surgiu a INTERLINGUA, apresentada inicialmente em 2 obras básicas, que são: "*Interlingua English Dictionary*", com 27 mil palavras e "*Interlingua Grammar*".

A interlínqua é totalmente natural, apresentando sons e escrita agradáveis. Cada palavra é adotada, desde que seja comum a pelo menos 3 das **línguas de controle**: inglês, francês, italiano, espanhol e português. Se não houver palavra comum decidem as línguas de consulta, que são russo, alemão e latim.

A humanidade caminha para um mundo sem fronteiras. Aí estão a ONU, a União Europeia, o NAFTA, o MERCOSUL, etc. A comunicação

www.interlingua.com
www.interlingua.org.br
www.ubibrasil.org

verbal do pensamento esbarra, porém, na existência de 2.800 línguas e 8.000 dialetos. Urge, pois, a adoção natural da interlíngua como **língua-ponte** nas relações internacionais. Um bilhão de pessoas que falam português, espanhol, italiano, francês, romeno, etc e os anglófonos entendem um texto técnico em interlíngua **sem qualquer estudo prévio**. Ela também é **reconhecível** aos falantes de línguas germânicas e eslavas.

Para os povos da Ásia e África, a interlíngua é de facto o denominador comum, uma chave que abre a porta das línguas ocidentais, e portanto da ciência e tecnologia. A divulgação da interlíngua é liderada pela UMI (Union Mundial pro Interlingua).

No Brasil, a sua representante é a UBI.



¿ Qué es interlingua ?

En 1951 un grupo de lingüistas europeos y americanos, después de gran análisis de los proyectos de lengua auxiliar internacional, concluyó que el vocabulario latino es la herencia común a todos los idiomas occidentales, y juntamente con la terminología científica de origen griega, constituye el vehículo general de comunicación de la moderna civilización mundial.

A servicio de este riquísimo vocabulário ha sido puesta una gramática sencilla, reflejada en la evolución del lenguaje humano, que tiene tendencias siempre más hacia la simplificación.

Así surgió la INTERLINGUA, presentada inicialmente en dos obras básicas: *Interlingua English Dictionary* con 27000 palabras internacionales, y *Interlingua Grammar*.

Interlingua es totalmente natural, presentando sonidos y escritura agradables. Cada palabra es adoptada, si es común al menos a tres de entre los **idiomas de control**: inglés, francés, italiano, español y portugués. Si no hay palabra común, entonces deciden las **lenguas de consulta** que son ruso, alemán y latín.

La humanidad camina hacia un mundo sin fronteras. He aquí la ONU, la Unión Europea, NAFTA, MERCOSUR, etc. La comunicación

Interlingua, communication sin fronteras !!

Aprender linguas es cultura, saper interlingua es evolution !
Interlingua – comprensibile per 1 milliardo de anglo-romanophonos !

entre las naciones, todavía, es problemática debido a la existencia de 2.800 lenguas y 8.000 dialectos. Urge la adopción natural de interlingua como una **lengua-puente** en las relaciones internacionales.

Los 900 millones que hablan portugués, español, francés, italiano, rumano, etc y los anglófonos comprenden un texto técnico en interlíngua **sin estudio previo**. La interlingua también es **reconocible** a los hablantes de las lenguas germânicas y eslavas.

Para los pueblos de Asia y África, interlingua es de hecho un denominador común, una llave que abre la puerta de los idiomas occidentales, y por lo tanto, de la ciencia y tecnología.

La divulgación de interlingua, en el campo internacional, es hecha por la UMI (Union Mundial pro Interlingua).

INTERNOVAS

Informativo oficial da UBI.
Fundado em janeiro de 1990.

Redação:

Ramiro Barros de Castro
Cond. Serra Azul, Quadra 22, Casa 11
Bairro: SMS Sobradinho
73070-045 Brasília – DF, BRASIL.

ramiro.barros@interlingua.org.br; o
presidente@interlingua.org.br

- ANUALIDADE: (=da UBI)
Brasil R\$ 30



Cambio: U\$D 1 = R\$ 4,08



€ 1 = R\$ 4,47.

INTERNOVAS é distribuído a todos os Associados da UBI, Organizações, Representantes nacionais e estrangeiros. Este informativo, redigido em português e em interlíngua, aparece mensalmente em 7/10 paginas A4. É livre fotocopiar, desde que citada a fonte.

www.interlingua.com
www.interlingua.org.br
www.ubibrasil.org

A Redação recebe artigos. Todavia, não temos responsabilidade por artigos assinados que refletem as idéias de seus autores. Não existe nenhum tipo de censura para artigos religiosos, culturais, sociais, políticos, econômicos, etc. Fazemos intercâmbio com outras revistas. Críticas e sugestões são sempre bem-vindas ! Fonte de todas as ilustrações: **Wikipedia em português.**

UBI – União Brasileira pró Interlíngua

A UBI é uma associação cultural sem fins lucrativos, fundada em 28 de julho 1990, que tem por finalidade ensinar e divulgar a interlíngua no Brasil.

DIRETORIA:

Presidente – Ramiro Barros de Castro [Brasília-DF]

Secretário – Carlos Eduardo de Paula [São Paulo-SP]

Tesoureiro – Rubens Antonio Pereira Nascimento [Belém-PA].

numerário em nossa conta. Aí repasse esta informação, digitalizando ou fotografando o comprovante de depósito bancário.

Associando-se você receberá um Recibo bem como um Cartão digital de Associado, que lhe será enviado eletronicamente. Também você receberá mensalmente o nosso informativo INTERNOVAS, editado em 7/10 páginas formato A4, contendo artigos sobre diversos temas de interesse em português e interlíngua, eventualmente em outros idiomas. Você poderá contribuir enviando pequenos artigos para o nosso informativo.

Você também poderá tornar-se nosso Representante municipal ou estadual, que tem como principal objetivo divulgar a interlíngua em sua área de ação.

Interlíngua, communication sin frontieras !!
Aprender linguas es cultura, saper interlíngua es evolution !
Interlíngua – comprensibile per 1 milliardo de anglo-romanophonos !

Você igualmente poderá participar de um dos nossos Departamentos e Setores de trabalho.

Associação (Anualidade) para a UBI:

Categoria	Taxa anual	Descrição
Titular	R\$ 30	Anuidade padrão.
Especial	Nada	Oferece serviços úteis à UBI
Distinto	Nada	Convidado por 1 ano como Cortesia
Estudante	R\$ 15	Paga a metade por ainda não trabalhar
Padrinho	R\$ 15	Para amigos, indicados, parentes, simpatizantes, etc

Ásia, África e América Latina, Europa Oriental, Grécia, Ucrânia e Rússia US\$ 5

Europa Ocidental, EUA, Canadá, Japão, países nórdicos e Austrália US\$ 10

UBI aceita todas as moedas norte-americanas e eurocentrais.

É permitido fotocopiar ou reproduzir o conteúdo de INTERNOVAS para uso no ensino e documentação em qualquer lugar do mundo.

Este informativo é feito em português e interlíngua. Aparece a cada mês com 7/10 páginas. A Redação aceita contribuições, mas se reserva a técnica de reduzir o espaço conforme a necessidade.

A Redação recebe artigos e contribuições. Todavia, não nos responsabilizamos por artigos assinados e eles podem até mesmo expressar conteúdo contrário à opinião da Diretoria. A liberdade de imprensa é um princípio democrático, respeitada a devida legislação.

Fazemos intercâmbio com outras Associações que editam seus informativos ou revistas. Críticas, sugestões e opiniões são sempre bem-vindas !

www.interlíngua.com
www.interlíngua.org.br
www.ubibrasil.org

Fonte de todas as ilustrações é **wikipedia em português**.

ANÚNCIOS:

Para anunciar, contacte a Redação.

- 1 pagina R\$ 30
- ½ pagina R\$ 20
- ¼ pagina R\$ 15
- 1/8 pagina R\$ 10

UBI CNPJ: 26.446.195/0001-91.

UBI = Conta poupança CEF
 Agencia 2301 [Brasília-DF]
 Conta nº 632.992-0

UBI = fundate in **28 de Julio 1990.**

8º		Belo Horizonte-MG	17-19 de julho 1998.
9º		Vila Velha-ES	16-18 de julho 1999.
10º		Belém-PA	28-30 de julho 2000.
11º		Sobradinho-DF	20-22 de julho 2001.
12º		Belo Horizonte-MG	31-julho a 1º-agosto 2004.
13º		Florianópolis-SC	29-30 de julho 2006.
14º		Castanhal-PA	01 de agosto 2009.
15º		Santo André-SP	03-04 de Novembro 2018.

- **Faça sua Doação !!**

INTERCON

Regularmente acontece o Encontro Brasileiro de Interlíngua, oportunidade em que os interlinguistas e interessados do país se reúnem para debater temas de interesse, fazer o exame de banca, praticar oralmente a interlíngua e conhecer turisticamente a região.

Informe-se e participe !

Representantes - UBI:

DISTRITO FEDERAL:

Ramiro Barros de Castro
 Tel wsaap (61) 99853-9580
ramiro.barros@interlingua.org.br

Conselheiro Geral brasileiro junto à UMI:

Emerson José S. Costa [Belém-PA]
emerson.costa@gmail.com

Departamento de Informática:

Emerson J. Costa [Belém-PA]
emerson.costa@gmail.com

Carlos E. de Paula

carloosedepaula@gmail.com

Departamento de Cursos:

Ramiro B. de Castro
ramiro.barros@interlingua.org.br

Departamento de Divulgação:

Ramiro B. de Castro
ramiro.barros@interlingua.org.br

Rubens Pereira Nascimento

rubenspascimento2@gmail.com

1º		Brasília-DF	27-29 de julho 1990.
2º		Brasília-DF	26-28 de julho 1991.
3º		Passo Fundo-RS	29-31 de julho 1992.
4º		Vitória-ES	30-julho a 1º-agosto 1993.
5º		Brasília-DF	13-15 de janeiro 1995.
6º		João Pessoa-PB	25-28 de julho 1996.
7º		Salvador-BA	2-5 de julho 1997.

Interlingua, communication sin fronteras !!
 Aprender linguas es cultura, saper interlingua es evolution !
 Interlingua – comprensible per 1 milliardo de anglo-romanophonos !

www.interlingua.com
www.interlingua.org.br
www.ubibrasil.org